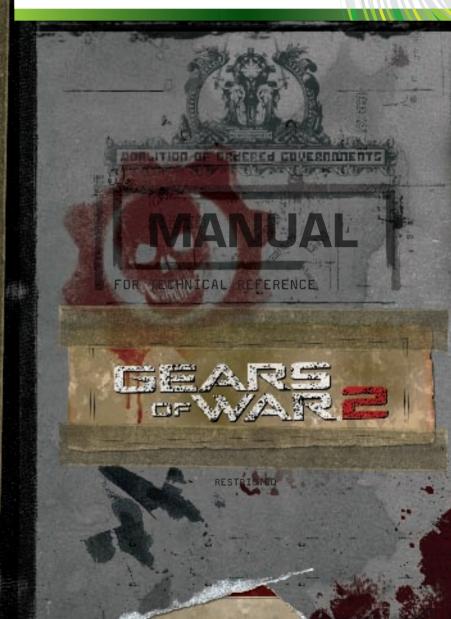


game studios







DANSK

ADVARSEL! Inden du begynder at spille, skal du læse vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger i brugerhåndbogen til Xbox 360® og eventelle brugerhåndbøger til eksternt udstyr. Gem alle brugerhåndbøger, så du altid kan slå op i dem. Du kan finde oplysninger om erstatningshåndbøger på www.xbox.com/support eller ved at ringe til Xbox Kundesupport.

Vigtige sundhedsoplysninger om spil af videospil

Lysfølsomme anfald

Meget få personer kan opleve et anfald, når de udsættes for visse visuelle billeder, deriblandt blinkende lys eller mønstre, som kan forekomme i videospil. Selv personer. der ikke har tidligere erfaringer med anfald eller epilepsi, kan have en udiagnosticeret tilstand, som kan medføre disse "lysfølsomme anfald" ved brug af videospil.

Disse anfald kan omfatte forskellige symptomer, deriblandt svimmelhed, ændret syn, trækninger ved øjnene eller i ansigtet, ryk eller rystelser i arme eller ben, desorientering, forvirring eller midlertidigt tab af bevidstheden. Anfald kan også medføre bevidstløshed eller kramper, som kan føre til skader, hvis du falder eller rammer genstande tæt ved.

Stop spillet straks, og søg læge, hvis du oplever nogle af disse symptomer. Forældre bør holde øje med deres børn eller spørge dem om ovenstående symptomer – det er mere sandsynligt, at børn og teenagere kommer ud for disse anfald end voksne. Risikoen for lysfølsomme epileptiske anfald kan reduceres ved at tage følgende forholdsregler: Sid længere væk fra skærmen, brug en mindre skærm, spil i et veloplyst lokale, spil ikke, når du er svimmel eller træt.

Søg læge, før der spilles, hvis du eller nogen i din familie har anfald eller epilepsi.

Hvad er PEGI-systemet?

PEGI-systemet til aldersklassifikation beskytter mindreårige mod spil, der ikke er egnede til deres aldersgruppe. BEMÆRK, at dette ikke er en angivelse af spillets sværhedsgrad. PEGI, som består af to dele, giver forældre og andre, der køber spil til børn, mulighed for at få oplyst, hvilke spil der egner sig til den pågældende aldersgruppe. Den første del er aldersklassifikationen:-











Den anden del er ikoner, som angiver spillets indholdstype. Der kan være en række ikoner alt afhængigt af spillet. Spillets aldersklassifikation afspeiler indholdets voldsomhed. Ikonerne er:-

















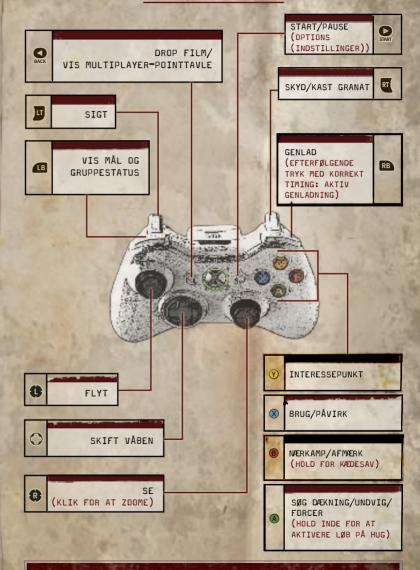


Besøg www.pegi.info og pegionline.eu for at få yderligere oplysninger

COGFM2/ P-1

FORTROL TOT

CONTROLLER



FORTROLIGT

HEADS-UP-DISPLAY



FORTROLIGT

CRIMSON OMEN (LIV)

Når du udsættes for skade, vil du bemærke, at Crimson Omen fyldes med blod for at vise din status.







SARET

DØENDE

NEDE, MEN IKKE FÆRDIG/DØD

Hvis du undgår skade, når du er såret eller døende, regenereres du. Når Crimson Omen er fuldt, er du nede, men ikke færdig, eller død.

MÅLSØGNING

| SIGTE | Sigt ved at holde inde og flytte . Der vises et sigtekorn, som bliver rødt, når det rettes mod en fjende. Bemærk, at hvis du sigter, mens du har søgt dækning, forbliver du stort set i dækning, men dit hoved kan være udsat. | |
|--------------------|---|--|
| ZOOM | Forstør sigtebilledet ved at holde inde og derefter klikke på 🚯. Zoom fungerer kun med visse våben. | |
| SKUD FRA HOFTEN | Flyt () , indtil du her et mål midt for dig, og tryk derefter på () for at skyde. Denne sigtemetode er hurtig, men upræcis. | |
| SKUD I BLINDE | Når du har søgt dækning, kan du trykke på tor at skyde uden om dækningen uden at udsætte dig selv for skade. Med denne teknik holder du dit våben fri af dækningen, men teknikken er endnu mindre præcis end at skyde fra hoften. | |

FORTROL IGT

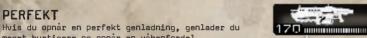
AKTIV GENLADNING

Genlad dit våben manuelt ved at trykke på RB.

Forsøo aktiv genladning ved at trykke på RB endnu en gang. Succes er et spørosmål om timing og øvelse. Der findes tre mulige udfald, når du forsøger aktiv oenladnino:

SHICCES

Hvis du opnår succes, er du i stand til at lade hurtigere.



PERFEKT

meget hurtigere og opnår en våbenfordel.



Hvis det mislykkes, blokerer dit våben, og du kommer til at bruge mere tid på at genlade. end hvis du havde benyttet automatisk genladning.



NÆRKAMP

Tryk på B for at udføre nærkampanoreb med dit aktuelle våben. Hold B inde for at aktivere husarens unikke kædesavsbajonet-angreb. Hvis du forsøger dio med kædesav på en modstander, der er i besiddelse af en husar, må du forberede dig på duel. Hvis du vil vinde, skal du trykke hurtigt på B.

Hvis du er udstyret med en granat og trykker på B for at gå i nærkamp. kan du plante granaten på en modstander i nærheden eller på en væg eller genstand for at bruge den som luremine.

DÆKNING OG GRUNDLÆGGENDE **MANØVRER**

Bevæg dio ved at bruge 1. Alle specialbevægelser-undvigelse, brug af dækning, klatring over en forhindring (forcering) og løb på hug-brug A-knappen sammen med 1.

SØG DÆKNING

Brug dækning i kamp, eller dø. Bevæg dig hen imod et hvilket som helst sted, der kunne bruges som dækning (søjle, døråbning osv.), og tryk derefter på (A).

Hvis du vil gå på hug fra stående dækning, skal du klikke på 1.

FORTROL IGT

FORLAD DAFKNING

Forlad dækningen ved at bevæge dig væk fra dækningsstedet.

FORCERING

Du kan hoppe over en lav dækning ved at bevæge 1 i retning af springet oo derefter trykke på (A). Bemærk, at du skal være i dækning, før du kan forcere.

LINDVIG

Tryk hurtigt på (A), mens du bevæger (B) i den retning, du vil rulle i. Hvis der ikke er nogen dækning, bøjer du dig sammen og ruller. Du kan også undvice eller rulle ud af dækning.

SNIGE UD AF DÆKNING

Du kan smutte hurtiot rundt om hjørnet af dækningen uden først at skulle trække dig tilbage ved at bevæge (i den retning, du vil smutte ud. og derefter trykke på A.

SWAT-DREINING

Når du er i dækning kan du minimere eksponeringen under flytning til en anden dækning i nærheden ved hælp af en SWAT-dreining. Flyt 4 i retning af tilstødende dækning, og tryk derefter på A. Du kan afbryde en SWAT-dreining ved at holde (A) inde.

LØB PÅ HUG

En kombination af knælen og løb, som gør dig sværere at ramme. Aktiver løb på hug ved at holde A inde og bevæge . når du ikke er i dækning. Du kan ikke affyre skud, mens du løber på hug. Hvis du holder A inde, mens du bevæger dig under dækning, bevæger du dig hurtigere.

KRAVLE

Hvis du er nede, men ikke færdig, kan du bevæge () for at kravle i sikkerhed eller hen til en gruppekammerat, som muligvis kan få liv i dig igen.

Tryk hurtigt på (A) for at kravle hurtigere. Brug RI for at tilkalde hjælp, mens du kravler. Hvis du fældes, mens du holder en granat, kan du bruge RI til at detonere den.

FORTROLIGT

INTERAKTION

Benyt genstande, og udfør kontekstafhængige opgaver, der ikke har med målæggning og bevægelse at gøre, ved at trykke på 🛞. Der vises et ikon, når denne funktion er tilgængelig (når du f.eks. kan samle ammunition op, åbne en dør. genoplive en gruppekammerat osv.).

FJENDESKJOLDE

Når en fjende er nede, men ikke færdig (kravler), kan du bruge ham som skjold ved at nærme dig og trykke på . Husk på, at du kun kan affyre pistoler, når du benytter et fjendeskjold.

Du kan også gå i nærkamp, mens du benytter et skjold, ved at trykke på

Drop skjoldet ved at trykke på

eller skifte våben.

KAMPINDSTILLINGER

I hovedmenuen kan du vælge blandt følgende funktioner:

SOLO CAMPAIGN (SOLO-FELTTOG)

Påbegynd et nyt solo-felttog, eller fortsæt et eksisterende.

CO-OP CAMPAIGN (SAMARBEJDS-FELTTOG)

Påbegynd et nyt samarbejdsfelttog, eller fortsæt et eksisterende.

TRAINING GROUNDS (TRAENINGSANLAEG)

Lær multiplayer-roller, og finpuds dine færdigheder imod computerstyrede

MULTIPLAYER

Opret eller slut dig til et selskab, og konkurrer med andre spillere i multiplayer-kampe.

HORDE

Bekæmp bølger af Locust-fjender i et episk slag. Spil samarbejdsspil med op til fire andre spillere.

WAR JOURNAL (KRIGSDAGBOG)

Få adgang til dine achievements, samlerobjekter, pointtavler, fotos og bonusser.

FORTROL TOT

XBOX 360-OPLYSNINGER

BØRNESIKRING

Ved hjælp af disse brugervenlige og fleksible værktøjer kan forældre og børnepassere bestemme, hvilke spil unge spillere har adgang til ud fra indholdsklassifikationen. Forældre kan begrænse adgang til indhold, der er uegnet for børn. Bestem, med hvem og hvordan din familie interagerer med andre online via Xbox LIVE-tjenesten. Du kan også begrænse, hvor lang tid de må spille. Du kan finde flere oplysninger på www.xbox.com/familysettings.

Oplysningerne i dette dokument, deriblandt henvisninger til URL-adresser og andre websteder, kan ændres uden værsel. Medmindre andet er anglvet, er eksempler på firmær, organisætioner, produkter, domænenavne, e-mæil-adresser, logoer, personer, steder og begivenheder skildret heri fiktive, og ingen forbindelse med noget virkeligt firmæ, organisætion, produkt, domænenavn, e-mæil-adresse, logo, person, sted eller begivenhed er tiltænkt eller skal udledes herfræ. Overensstemmelse med gældende copyrightlovgivninger er brugerens ansvær. Uden begrænsning af copyrightrettighederne må ingen del af dette dokument gengives, lagres i eller introduceres i et søgesystem eller transmitteres i nogen som helst form eller på nogen som helst måde (elektronisk, mekanisk, fotokopiering, optagelse eller andet) eller til noget som helst formål uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Microsoft Copporation.

Microsoft kan have patenter, patentansøgninger, varemærker, copyrights eller andre intellektuelle ejendomsrettigheder, som dækker mævnte emne i dette dokument. Medmindre det er udtrykkeligt anført i skriftlige licensaftaler fra Microsoft, giver besiddelsen af dette dokument ingen licensrettigheder til disse patenter, varemærker, copyrights eller anden intellektuel ejendom.

Navne på faktiske firmaer og produkter kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere.

Uautoriseret kopiering, reverse engineering, transmission, offentliggørelse, udlejning, "pay for play" eller omgåelse af kopibeskyttelsen er strengt forbudt.

© 2008, Epic Games, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Epic, Epic Games, Epic Gameslogoet, Gears of War, Gears of War 2, Marcus Fenix, Unreal og Crimson Omen-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Epic Games, Inc. i USA og andre lande.

Microsoft, Microsoft Game Studios-logoet, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, Xbox-logoerne, Windows, og Windows Vista er varemærker tilhørende selskaber i Microsoft-koncernen.

Mik Anvender Bink Video. Copyright © 1997-2008, RAD Game Tools, Inc.

zlib @ 1995-2005 Jean-loup Gailly og Mark Adler.

PhysX[™] fra NVIDIA. NVIDIA@ og PhysX[™] er varemærker tilhørende NVIDIA Corporation og anvendes under licens. Copyright © 2008 NVIDIA Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Fremstillet med tilladelse fra Dolby Laboratories.

Alle varemærker og registrerede varemærker, der måtte være omtalt heri, tilhører deres

www.gearsofwar.com

FORTROLIGT

Begrænset garanti vedrørende Deres kopi af softwaren til Xbox-spillet ("Spil")

Garanti.

Microsoft Corporation ("Microsoft") quranterer, at dette Spil i alt væsentligt vil fungere som beskrevet i den medfølgende brugerhåndbog i en periode på 90 dage fra datoen for det første køb. Denne begrænsede garanti gælder dog ikke, hvis problemer med Spillet skyldes uheld, misbruq, virus eller fejlagtig brug. Microsoft giver ikke nogen som helst anden form for garanti eller tilsagn om Spillet. Deres beføjelser. Hvis De inden for 90 dages perioden opdager et problem med Spillet. som er dækket af denne garanti, skal det returneres til forhandleren sammen med en kopi af den orioinale kvitterino. Forhandleren vil efter eget valo (a) reparere eller udskifte Spillet uden beregning, eller (b) refundere købesummen. Microsoft indestår for ethvert erstattet Spil i den resterende del af den oprindelige garantiperiode, dog mindst 30 dage. Microsoft er ikke ansvarlig for skader i det omfang, sådanne skader kunne være undgået ved rimelig forsigtighed.

Lovbestemte rettigheder.

De har muliquis lovbestemte rettigheder i forhold til Deres forhandler, som ikke pavirkes af Microsofts beorænsede oaranti. HVIS DE IKKE HAR KØBT SPILLET TIL DERES PERSONLIGE BRUG (DVS. NÅR DE IKKE HANDLER SOM FORBRUGER) Følgende betingelser gælder i det omfang, den gældende lovgivning tillader dette.

Ingen andre garantier.

Microsoft og Microsofts leverandører fraskriver sig alle andre garantier og betingelser, såvel udtrykkelige som stiltiende, med hensyn til Spillet og den medfølgende brugerhåndbog.

Begrænsning af ansvar.

Hverken Microsoft eller Microsofts leverandører kan holdes ansvarlige for nogen skader, der er forårsaget af eller på nogen måde følger af brugen af eller den manglende mulighed for at bruge Spillet, selv om Microsoft eller Microsofts leverandører er blevet underrettet om muligheden for sådanne skader. Under alle omstændigheder er Microsofts og Microsofts leverandørers fulde ansvar begrænset til det beløb, som De faktisk har betalt for Spillet.

Hvis De har spørgsmål vedrørende denne garanti, bedes De kontakte Deres forhandler eller Microsoft på: Microsoft Ireland Operations Limited Sandyford Industrial Estate Blackthorn Road Dublin 18 Ireland

VAROITUS Lue ennen tämän pelin pelaamista Xbox 360® -konsolin ja oheislaitteiden käyttöohieet sekä käyttäiän turvallisuutta ja terveyttä koskevat keskeiset ohjeet. Säilytä kaikki ohjeet tulevaa käyttöä varten. Saat kadonneen ohjeen tilalle uuden osoitteesta www.xbox.com/support tai ottamalla yhteyden Xbox-asiakaspalveluun.

Tärkeä videopelien pelaamista koskeva terveysvaroitus

Tietoja valoyliherkkyyden aiheuttamista epileptisistä kohtauksista

Hyvin harvat ihmiset voivat saada epileptisen kohtauksen tietyntyyppisistä visuaalisista kokemuksista. Tällaisia kokemuksia voivat olla esimerkiksi vilkkuvat valot tai videopeleissä esiintyvät kuviot. Jopa henkilöillä, joilla ei aiemmin ole ollut kouristuskohtauksia tai epileptisiä kohtauksia, saattaa olla taipumus "valoyliherkkyyden aiheuttamiin kouristuskohtauksiin" videopelejä pelatessaan.

Kohtauksilla voi olla useita eri oireita, kuten huimaus, näkökentän muuttuminen, silmien tai kasvojen nykiminen, käsien tai jalkojen nykiminen tai vapina, keskittymiskyvyn puute, sekavuus tai hetkellinen taiunnan menetys. Kohtaukset saattavat aiheuttaa tajunnan menetyksen tai kouristuksia, jotka voivat johtaa loukkaantumiseen esimerkiksi kaatumisen tai esineisiin törmäämisen seurauksena.

Lopeta pelaaminen heti ja hakeudu lääkärin hoitoon, jos sinulla on joitakin näistä oireista. Vanhempien on tarkkailtava lapsiaan näiden oireiden varalta ja kysyttävä lapsilta oireiden ilmaantumisesta. Lapsilla ja teini-ikäisillä on aikuisia suurempi todennäköisyys saada epileptinen kohtaus. Voit vähentää epileptisten kohtausten vaaraa toimimalla seuraavasti. Istu kauempana näytöstä, käytä pienempää näyttöä, pelaa hyvin valaistussa huoneessa äläkä pelaa väsyneenä tai rasittuneena. Jos sinulla tai sukulaisillasi on ollut aiemmin tällaisia kohtauksia tai epilepsiaa, neuvottele lääkärin kanssa ennen pelaamista.

Tietoja PEGI-järjestelmästä

PEGI-ikärajajärjestelmä estää alaikäisiä pelaamasta pelejä, jotka ejvät sovi hejdän ikäisilleen. HUOMAA, että nämä suositukset eivät perustu pelien vaikeuteen. Kahdesta osasta koostuva PEGI auttaa vanhempia ja pelien ostajia valitsemaan pelit tietoisesti pelaajan iän mukaan. Ensimmäinen osa on ikäluokitus:













Toinen kuvake kertoo pelin sisällön tyypistä. Näitä kuvakkeita voi olla useita pelin luonteen mukaan. Pelin ikäluokitus perustuu sisältöön. Kuvakkeet:













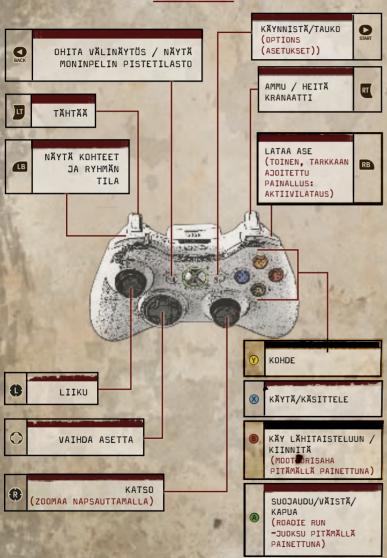






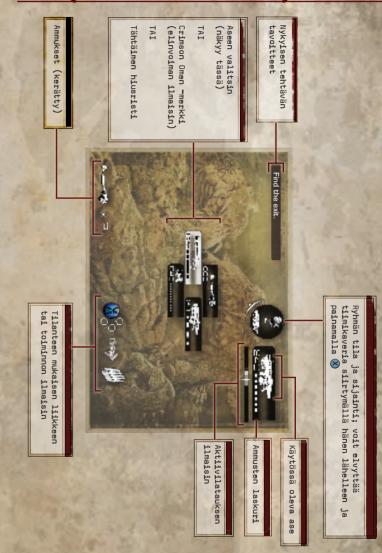
Lisätietoja on osoitteessa www.pegi.info sekä pegionline.eu

OHJAIN



SALAINEN

HUD (HEADS-UP DISPLAY) -NÄYTTÖ



CRIMSON OMEN -MERKKI (ELINVOIMA)

Kun vahingoitut, Crimson Omen -merkki täyttyy verellä ja näyttää tilasi.







HAAVOITTUNUT

KUDLEMAISILLAAN

TOIMINTA-KYVYTÖN TAI

Jos et vahingoitu vähään aikaan, kun olet haavoittunut tai kuolemaisillasi, alat parantua itsestään. Kun Crimson Omen -merkki on kokonaan verenpunainen, olet toimintakyvytön tai kuollut.

TÄHTÄÄMINEN JA AMPUMINEN

| TÄHTÄÄMINEN | Tähtää pitämällä liipaisinta painettuna ja liikuttamalla sauvaa 😯 Näkyviin tulee tähtäin, joka muuttuu punaiseksi, kun kohteena on vihollinen. Jos alat tähdätä ollessasi suojassa, pysyt siellä suurimmaksi osaksi, mutta pääsi saattaa tulla näkyviin. |
|-----------------------|--|
| ZOOMAAMINEN | Suurenna tähtäyskohdan näkymää pitämällä liipaisinta u painettuna ja napsauttamalla sauvaa ③• Vain tietyillä aseilla voi zoomata• |
| LONKALTA AMPUMINEN | Liikuta sauvaa 😯, kunnes kohde on tähtäimessä, ja ammu sitten vetämällä liipaisinta 🚾. Tämä tähtäämistapa on nopea mutta epätarkka. |
| SUOJATULI | Kun olet suojan takana, vetämällä liipaisinta voit ampua ja pysyä turvassa. Tässä tulitusmuodossa vain aseesi on näkyvissä, mutta ampuminen on vielä epätarkempaa kuin lonkalta ampuminen. |

SAL ATNEN

AKTIIVILATAUS

Voit ladata aseen manuaalisesti painamalla RB.

Jos haluat yrittää aktiivilatausta, paina RB uudelleen. Onnistuminen vaatii harjoittelua ja oikeaa ajoitusta. Aktiivilatausta yritettäessä mahdollisia looputuloksia on kolme:

ONNISTUMINEN

Jos onnistut, lataaminen nopeutuu.

TÄYDELLINEN SUORITUS

Jos aktiivilataus onnistuu täydellisesti, lataaminen sujuu todella nopeasti ja saatat saada etulvöntiaseman.

EPÄDNNISTUMINEN

Jos epäonnistut, aseesi jumittuu ja lataaminen kestää kauemmin kuin normaali automaattinen lataus.







LÄHITAISTELU

Painamalla ③ voit hyökätä lähitaistelussa nykyisellä aseellasi.
Pitämällä näppäintä ⑤ painettuna voit aktivoida Lancerrynnäkkökiväärin moottorisahapistimen sekä pistää viholliset poikki ja pinoon. Jos yrität käyttää moottorisahapistintä viholliseen, jolla on Lancerrynnäkkökivääri ja joka katsoo sinua kohti, on kaksintaistelun paikka. Voit voittaa painelemalla ⑥ näppäintä.

Jos kädessäsi on kranaatti ja painat B, voit tehdä ansan kiinnittämällä kranaatin lähellä olevaan viholliseen, seinään tai esineeseen.

SUOJAUTUMINEN JA PERUSLIIKKEET

Liiku käyttämällä sauvaa **\$.** Kaikki erikoisliikkeet, kuten väistäminen, suojautuminen, esteiden päälle ja yli kiipeäminen (kapuaminen) sekä Roadie Run -juoksu, toimivat yhdistelmällä **&-**näppäin ja **\$.**

SUOJAUTUMINEN

Taistelussa kannattaa käyttää suojaa, jos ei halua kuolla. Siirry minkä tahansa suojalta näyttävän (esimerkiksi pylvään tai oviaukon) luokse ja paina (A.

Voit kyyristyä suojan takana napsauttamalla 🕒.

SUDJASTA POISTUMINEN

Voit poistua suojasta siirtymällä poispäin suojapisteestä.

KAPUAMINEN

Voit hypätä matalien esteiden yli liikuttamalla sauvaa 🚯 hypyn suuntaan ja painamalla 🚯. Huomaa, että sinun on oltava suojassa, jotta voit kavuta.

VÄISTÖLIIKE

Napauta &-näppäintä liikkuessasi ja siirrä sauvaa 🕻 siihen suuntaan, johon haluat pyörähtää. Jos lähellä ei ole suojaa, heittäydyt ja kierähdät. Voit myös väistää ja kierähtää suojasta poistuessasi.

LIVAHTAMINEN

Jos haluat livahtaa nopeasti suojapaikan nurkan ympäri perääntymättä ensin, liikuta sauvaa () haluamaasi suuntaan ja paina sitten ().

SWAT-KÄÄNNÖS

Siirtyessäsi suojasta toiseen voit vähentää uhattunaoloaikaa tekemällä SWATkäännöksen. Liikuta sauvaa **\$** läheistä suojaa kohti ja paina sitten **®. Voit** keskeyttää SWAT-käännöksen pitämällä **®**-näppäintä painettuna.

ROADIE RUN -JUOKSU

Kun juokset kyyryssä, sinuun on vaikeampi osua. Pidä ®-näppäintä painettuna ja liikuta sauvaa 🐧, kun et ole suojassa. Juostessasi kyyryssä et voi ampua. Jos pidät ®-näppäintä painettuna liikkuessasi suojassa, liikkuminen nopputuu.

RYÖMIMINEN

Kun olet toimintakyvytön, liikuttamalla sauvaa 🤑 voit ryömiä suojaan tai ryhmän jäsenen luo ja tämä voi ehkä elvyttää sinut.

SALAINEN

ESINEIDEN KÄSITTELEMINEN

Muuhun kuin tähtäämiseen ja ampumiseen sekä liikkumiseen liittyvät tilannekohtaiset toiminnot ja esineiden käyttäminen hoituvat ®-näppäimellä. Näkyviin tulee kuvake, kun tällainen toiminto on käytettävissä (eli voit esimerkiksi poimia ammuksia, avata oven tai elvyttää tiimikaveria).

VIHOLLINEN KILPENÄ

Kun vihollisryhmän jäsen on toimintakyvytön (ryömii), voit käyttää häntä kilpenä lähestymällä häntä ja painamalla 🖲 Muista, että voit ampua vain pistooleilla, kun käytät vihollista kilpenä.

Käyttäessäsi kilpeä voit myös käydä lähitaistelua painamalla 8. Voit luopua kilvestä painamalla 🕱 tai vaihtamalla asetta.

TAISTELUVAIHTOEHDOT

Päävalikossa on valittavana seuraavat vaihtoehdot:

SOLO CAMPAIGN (YKSINPELIN KAMPANJA)

Aloita uusi yksinpelin kampanja tai jatka aiemmin aloitettua kampanjaa.

CO-OP CAMPAIGN (YHTEISTYÖKAMPANJA)

Aloita uusi yhteistyökampanja tai jatka aiemmin aloitettua kampanjaa.

TRAINING GROUNDS (HARJOITTELU)

Opettele moninpelin säännöt ja hio taitojasi taistelemalla tietokoneen ohjaamia hahmoja vastaan.

MULTIPLAYER (MONINPELI)

Luo ryhmä tai liity ryhmään ja kilpaile muiden pelaajien kanssa moninpeleissä.

HORDE (HIRVIÖLAUMA)

Kohtaa laajamittaisessa taistelussa laumoittain hirviöitä. Taistele yhdessä enintään neljän muun pelaajan kanssa.

WAR JOURNAL (SOTAPÄIVÄKIRJA)

Tutki saavutuksiasi, kerättäviä esineitä, parhaiden pelaajien pistetaulukoita, valokuvia ja avattavia kohteita.

TIETOJA XBOX 360:STÄ

FAMILY SETTINGS (PERHEASETUKSET)

Näiden helppokäyttöisten ja joustavien työkalujen avulla vanhemmat ja hoitajat voivat päättää sisältöluokituksen perusteella, mitä pelejä nuoret pelaajat voivat käyttää. Pääsyä aikuisille tarkoitettuun sisältöön voidaan rajoittaa. Määritä, miten ja kenen kanssa perheesi on vuorovaikutuksessa Xbox LIVE -palvelussa. Voit myös asettaa rajoituksia pelaamiseen käytetylle ajalle. Lisätietoja on osoitteessa www.xbox.com/familysettings.

Tämän asiakirjan kaikki tiedot, mukaan lukien URL-osoitteet ja muut viittaukset Web-sivustoihin, voivat muuttua ilmoittamatta. Kaikki tässä yhteydessä esitetyt esimerkkiyritykset, organisaatiot, tuotteet, domain-nimet, sähköpostiosoitteet, logot, henkilöt ja tapahtumat ovat kuvitteellisia eikä niillä ole mitään yhteyttä todellisiin yhtiöihin, organisaatioihin, tuotteisiin, domain-nimiin, sähköpostiosoitteisiin, logoihin, henkilöihin tai tapahtumiin, ellei muuta ole erikseen ilmoitettu. Tekijänoikeuslakien noudattaminen on käyttäjän vastuulla. Tämän asiakirjan mitään osaa ei saa jäljentää, tallentaa tai siirtää noutojärjestelmään tai siirtää missään muodossa tai millään tavalla (elektronisesti, mekaanisesti, valokopioimalla, tallentamalla tai muutoin) mihinkään käyttötarkoitukseen ilman Microsoft Corporationin antamaa nimenomaista kirjallista lupaa.

Microsoftilla voi olla patentteja, patenttihakemuksia, tavaramerkkejä, tekijänoikeuksia tai muita immateriaalioikeuksia, jotka koskevat tämän asiakirjan aihepiiriä. Tässä asiakirjassa ei myönnetä mitään oikeuksia näihin patentteihin, tavaramerkkeihin, tekijänoikeuksiin tai muihin immateriaalioikeuksiin, ellei Microsoftin kirjallisessa käyttöoikeussopimuksessa nimenomaisesti toisin mainita.

Mainittujen todellisten yhtiöiden ja tuotteiden nimet saattavat olla omistajiensa tavaramerkkejä.

Ohjelmistomateriaalin valtuuttamaton kopioiminen, purkaminen lähdekoodiksi, julkinen esittäminen, vuokraaminen, maksun kerääminen pelaamisesta tai kopiointisuojauksen ohittaminen kielletään jyrkästi.

© 2008 Epic Games, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään. Epic, Epic Games, Epic Games -logo, Gears of War, Gears of War 2, Marcus Fenix, Unreal ja Crimson Omen -logo ovat Epic Games, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Microsoft, Microsoft Game Studios -logo, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, Xbox-logot, Windows ja Windows Vista ovat Microsoft-konsernin tavaramerkkejä.

Tuotteessa käytetään Bink Video -pakkauksenhallintaa. © Copyright 1997-2008 RAD

zlib @ 1995-2005 Jean-loup Gailly ja Mark Adler.

NVIDIAn Physx^{m-}tekniikka. NVIDIA© ja Physx^m ovat NVIDIA Corporationin tavaramerkkejä, ja niitä käytetään luvalla. Copyright © 2008 NVIDIA Corporation. Kaikki oikeudet pidätetään.

Valmistettu Dolby Laboratoriesin luvalla.

Kaikki tässä asiakirjassa mainitut tavaramerkit ja rekisteröidyt tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

www.gearsofwar.com

SAL ATNEN

Rajoitettu takuu koskien Xbox-peliohjelman ("pelin") kopioita

Takuu

Microsoft Corporation ("Microsoft") takaa, että tämä peli toimii olennaisilta osiltaan käyttöohjeessa kuvatulla tavalla 90 vuorokauden ajan alkuperäisestä ostopäivämäärästä lukien. Rajoitettu takuu raukeaa, jos peliin liittyvä ongelma aiheutuu onnettomuudesta, tuotteen väärästä käytöstä tai virusohjelmasta. Microsoft ei anna mitään muuta takuuta tai lupausta peliä koskien.

Asiakkaan oikeudet.

Jos havaitset 90 vuorokauden sisällä pelissä olevan, takuun kattavan ongelman, palauta peli yhdessä alkuperäisen myyntikuitin kanssa myyjälle. Myyjällä on oikeus joko (a) korjata tai vaihtaa tuote veloituksetta tai (b) palauttaa ostohinta. Myyjällä on oikeus valita haluamansa menettelytapa. Vaihtopeliä koskee alkuperäisen 90 vuorokauden takuuajan jäljellä oleva aika tai 30 vuorokauden uusi takuuaika, joka alkaa vaihtopelin vastaanottamisesta. Takuuajoista pidempi on voimassa. Microsoft ei vastaa sellaisista vahingoista, jotka olisi voitu välttää kohtuullisella huolenpidolla.

Lakisääteiset oikeudet.

Sinulla voi olla lakisääteisiä oikeuksia myyjän suhteen. Microsoftin rajoitettu takuu ei vaikuta näihin oikeuksiin. JOS PELIÄ EI OLE OSTETTU HENKILÜKOHTAISEEN KÄYTTÖÜN (ELI ET OLE KULUTTAJA) Seuraavat ehdot ovat voimassa sovellettavan lain sallimassa enimmäislaajuudessa.

Ei muita takuita.

Microsoft ja sen toimittajat kiistävät kaikki muut peliä ja sen mukana tulevaa käyttöohjetta koskevat nimenomaiset tai oletetut takuut ja ehdot.

Vastuunrajoitus.

Microsoft tai sen toimittajat eivät vastaa mistään vahingoista niiden aiheutumistavasta riippumatta, jos vahingot aiheutuvat jollakin tavalla pelin käytöstä tai siitä, ettei sitä ole voitu käyttää, vaikka Microsoftille ja sen toimittajille olisi ilmoitettu sellaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Joka tapauksessa Microsoftin ja sen toimittajien koko vastuu rajoittuu pelistä maksettuun todelliseen kauppahintaan.

Jos sinulla on kysyttävää tästä takuusta, ota yhteyttä Microsoft-jälleenmyyjään tai Microsoft Oy:n. Yhteystiedot: Microsoft Ireland Operations Limited Sandyford Industrial Estate Blackthorn Road Dublin 18 Ireland

NORSK

ADVARSEL Før du spiller dette spillet, bør du lese brukerveiledningen for Xbox 360® og veiledningene til eventuelt tilleggsutstyr for å få viktig sikkerhets- og helseinformasjon. Ta vare på alle brukerveiledninger. Hvis du trenger nye manualer, kan du gå til www.xbox.com/support eller ringe kundestøtte for Xbox.

Viktig helseadvarsel som gjelder spilling av videospill

Fotosensitive anfall

Noen få mennesker kan oppleve anfall når de eksponeres for enkelte visuelle bilder, inkludert blinkende lys og mønstre som kan forekomme i videospill. Selv mennesker som ikke før har opplevd anfall eller epilepsi, kan ha en udiagnostisert lidelse som kan forårsake disse "fotosensitive epileptiske anfallene" når de ser på videospill.

Disse anfallene kan ha en rekke symptomer, inkludert svimmelhet, synsforstyrrelser, øye- eller ansiktsammentrekninger, rykninger i armer og ben, desorientering, forvirring eller midlertidig bevissthetstap. Anfallene kan også føre til bevisstløshet eller krampetrekninger som kan føre til skade fordi man faller eller slår seg på gienstander i nærheten.

Stans spillet umiddelbart og oppsøk lege hvis du opplever noen av disse symptomene. Foreldre må være oppmerksomme på disse symptomene eller spørre barna om dem – barn og ungdom er mer utsatt for slike anfall enn voksne. Du kan redusere faren for fotosensitive epileptiske anfall ved å ta følgende forholdsregler: Sett deg lenger vekk fra skjermen, bruk en mindre skjerm, spill i et godt opplyst rom og ikke spill når du er sliten eller trøtt

Hvis du eller noen i familien har opplevd anfall eller epilepsi tidligere, bør du oppsøke lege før du begynner å spille.

Hva er PEGI-systemet?

Aldersklassifiseringssystemet PEGI beskytter mindreårige mot spill som ikke passer for deres aldersgruppe. VÆR OPPMERKSOM PÅ at dette ikke er en målestokk for spillets vanskelighetsgrad. PEGI-klassifiseringen består av to deler, og gjør det mulig for foreldre og andre som kjøper spill til barn å gjøre en informert vurdering i samsvar med alderen til spilleren. Den første delen er en aldersklassifisering:-











Den andre er ikoner som viser typen innhold i spillet. Det kan være en rekke slike ikoner, avhengig av hvilket spill det dreier seg om. Spillets aldersklassifisering gjenspeiler intensiteten til dette innholdet. Ikonene er:-

















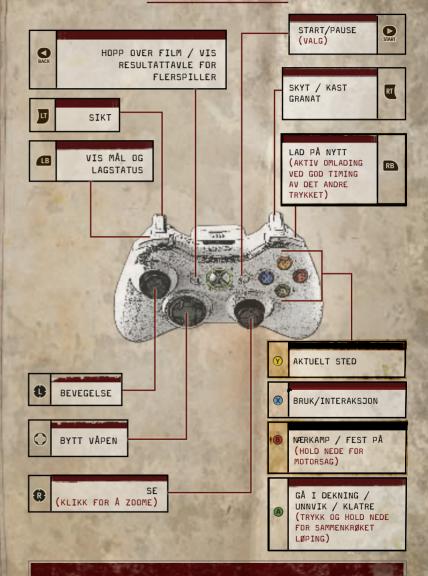


Besøk www.pegi.info og pegionline.eu for nærmere informasjon

COGFM2/P-19

GRADERT

KONTROLLER



GRADERT

1 MOT 1-VISNING



GRADERT

CRIMSON OMEN (LIV)

Etter som du blir skadet, ser du Crimson Omen fylles med blod for å vise statusen din.







SKADET

DØENDE

SKADET, MEN IKKE BEVISSTLØS/DØD

Hvis du unngår skader når du er skadet eller døende, vil du regenerere. Når Crimson Omen er full, er du skadet, men ikke bevisstløs eller død.

RETTE INN MÅL

| SIKTE | Du sikter ved å trykke og holde nede og bevege Et trådkors vises, og blir rødt når det er rettet mot en fiende. Vær oppmerksom på at når du sikter mens du er i dekning, er du for det meste i dekning, men hodet ditt stikker kanskje frem. |
|---------------------|---|
| ZOOME | Du forstørrer siktepunktet ved å trykke og holde nede u og deretter klikke t . Du kan bare zoome med et begrenset sett med våpen. |
| SKYTE FRA HOFTEN | Beveg til du har et mål i midten, og dra deretter af for å skyte. Denne siktemetoden er rask, men unøyaktig. |
| SKYTE BLINDT | Mens du er i dekning, drar du er for å fyre av rundt dekningen uten å eksponere deg selv for skade. Når du gjør dette, stikker du våpenet ut fra dekningen og skyter, men dette er enda mer unøyaktig enn å skyte fra hoften. |

AKTIV OMLADING

Hvis du vil lade våpenet på nytt manuelt, trykker du RB

Hvis du vil forsøke på aktiv omladino, trykker du RB én gang til. Hvorvidt du klarer det. er et spørsmål om timing og øvelse. Det er tre mulicheter ved forsøk på en aktiv omlading:

VELLYKKET

Hvis du klarer det. lader du på nytt raskere.

PERFEKT

Hvis du oppnår en perfekt omlading, lader du på nytt mye raskere, og du kan få en våpenmessig fordel.

MISLYKKET

Hvis du mislykkes, kjører våpenet seg fast, og du vil bruke mer tid på å lade på nytt enn hvis du hadde foretatt en automatisk omladino.







NÆRKAMP

Trykk B for å oå i nærkamp med det gjeldende våpenet. Hold nede B for å aktivere Lancer-qeværets unike motorsaqbajonettangrep. Hvis du prøver et motorsaqangrep mot en motstander med et Lancer-qevær vendt mot deg. blir det duell. Trykk raskt på B for å vinne.

Hvis du har en klargjort granat og trykker (B) for å gå i nærkamp, kan du feste granaten på en motstander i nærheten, eller på en vegg eller et objekt for a sette opp en felle.

DEKNING OG ENKEL MANØVRERING

Du flytter deg ved å bruke 1. Du bruker A-knappen sammen med 1 til å qjøre alle spesialbevegelser - unnvikelse, bruk av dekning, klatre over en hindring og sammenkrøket løp.

GÅ I DEKNING

Bruk dekning i kamp, eller dø. Beveg deg mot det som ser ut som dekning (søyle, dørapning osv.), og trykk deretter A.

Hvis du vil krøke deg mens du er i stående dekning, klikker du 🤑.

GRADERT

GA HT AV DEKNING

Når du vil gå ut av dekning, beveger du deg bort fra dekningen.

KLATRE

Hvis du vil hoppe over en lav dekning, flytter du 1 i hoppretningen og trykker deretter (A). Merk at du må være i dekning før du kan klatre.

UNNVIKE

Trykk kort på (A) mens du flytter (1) i retningen du vil rulle. Hvis det ikke er noe dekning, viker du unna og ruller. Du kan også vike unna eller rulle ut av dekning.

SMETTE RUNDT HJØRNE

Du smetter raskt rundt hjørnet av dekningen uten å måtte gå tilbake først ved a bevege t i retningen du vil smette, og deretter trykke (A).

SWAT-VENDING

Mens du er i dekning, minsker du eksponeringen ved å gjøre en SWAT-vending til en dekning i nærheten. Beveg 🤀 mot dekningen like i nærheten. og trykk deretter A. Du kan avbryte en SWAT-vending ved å holde nede A.

SAMMENKRØKET LØPING

Blanding av sammenkrøking og løping som gjør det vanskeligere å sikte på deg. Du kan løpe sammenkrøket ved å trykke og holde nede (A) og bevege mens du ikke er i dekning. Du kan ikke skyte mens du løper sammenkrøket. Hvis du holder nede A mens du oar i dekning, øker hasticheten på bevecelsen.

KRYPE

Når du er skadet, men ikke bevisstløs, beveger du (1) for å krype i sikkerhet eller til en lackamerat som kanskje kan gjenopplive deg.

Trykk raskt på (A) for å krype raskere. Bruk III å rope etter hjelp mens du kryper. Hvis du blir skadet mens du holder en granat, kan du bruke RI til å detonere den.

GRADERT

SPGBINTERAKSJON

Du trykker 🛞 for å bruke gjenstander og utføre kontekstfølsomme oppgaver som ikke har å gjøre med skyting og bevegelse. Et ikon vises når denne funksjonen er tilgjengelig (for eksempel når du kan plukke opp ammunisjon, åpne en dør, gjenopplive en lagkamerat og mer).

FIENDTLIGE SKJOLD

Når en fiende er skadet, men ikke bevisstløs (krypende), kan du bruke ham som et skjold ved å gå bort til ham og trykke (A). Husk på at du bare kan fyre av pistoler når du bruker et fiendtlig skjold.

Du kan også gå i nærkamp mens du bruker et skjold, ved å trykke 8. Hvis du vil kvitte deg med skjoldet, trykker du 8 eller bytter våpen.

KAMPALTERNATIVER

Du kan velge mellom følgende alternativer på hovedmenyen:

SOLO CAMPAIGN (SOLO-KAMPANJE)

Begynn en ny solo-kampanje, eller fortsett en eksisterende.

CO-OP CAMPAIGN (SAMARBEIDS-KAMPANJE)

Begynn en ny samarbeids-kampanje, eller fortsett en eksisterende.

TRAINING GROUNDS (ØVELSESBANER)

Lær deg flerspillerregler og finpuss ferdighetene dine mot datamaskinkontrollerte roboter.

MULTIPLAYER (FLERSPILLER)

Opprett eller bli med en gruppe, og konkurrer med andre spillere i flerspillerkamper.

HORDE

Kjemp mot bølger av Locust-fiender i et episk slag. Spill på lag med opptil fire andre spillere.

WAR JOURNAL (KRIGSLOGG)

Vis utmerkelser, samleartikler, resultattavler, bilder og opplåsbare artikler.

GRADERT

INFORMASJON OM XBOX 360

FAMILIEINNSTILLINGER

Med disse enkle og fleksible verktøyene kan foreldre og foresatte avgjøre hvilke spill unge spillere skal kunne spille, basert på innholdsklassifiseringen. Foreldrene kan sperre tilgangen til materiale med voksent innhold, og bestemme med hvem og hvordan familien kan kommunisere med andre online via LIVE-tjenesten. De kan også sette tidsbegrensninger for hvor lenge familiemedlemmene kan spille. Du finner mer informæsjon på www.xbox.com/familysettings.

Informasjonen i dette dokumentet, inkludert URLer og andre referanser til nettsteder på Internett, kan endres uten forhåndsvarsel. Med mindre annet er angitt, er eksempelselskapene, -organisasjonene, -produktene, -domenenavnene, -e-postadressene, -logeene, -personene, -stedene og hendelsene angitt her, oppdiktede, og ingen forbindelse med virkelige selskaper, organisasjoner, produkter, domenenavn, e-postadresser, logoer, personer, steder eller hendelser er tiltenkt eller skal kunne utledes. Overholdelse av gjeldende lover om opphavsrett er bruterens ansvar. Uten å begrense opphavsretten, kan ingen deler av dette dokumentet reproduseres, oppbevares i eller legges inn i et gjenfinningssystem eller overføres i noen som helst form eller på noen som helst måte (elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, innspilling eller annet) eller til et hvilket som helst formål, uten skriftlig tillatelse fra Microsoft Corporation.

Microsoft kan ha patenter, patentsøknader, varemerker, opphavsrett eller annen intellektuell eiendomsrett til det som omtales i dette dokumentet. Bortsett fra når det er uttrykkelig angitt i skriftlige lisensavtaler fra Microsoft, gir dette dokumentet ingen lisens til disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller annen intellektuell eiendomsrett.

Navnene på faktiske selskaper og produkter som nevnes i dette dokumentet kan være varemerker for sine respektive eiere.

Uautorisert kopiering, dekompilering, overføring, offentlig bruk, leie, betaling for å spille eller omgåelse av kopibeskyttelsen er strengt forbudt.

© 2008, Epic Games, Inc. Med enerett. Epic, Epic Games, Epic Games-logoen, Gears of War, Gears of War 2, Marcus Fenix, Unreal og Crimson Omen-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for Epic Games, Inc. i USA og i andre land.

Microsoft, Microsoft Game Studios-logoen, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, Xbox-logoene, Windows og Windows Vista er varemerker for Microsoft-selskapsgruppen.

BINK VUISCO Bruker Bink Video. Copyright @ 1997-2008, RAD Game Tools, Inc.

zlib @ 1995-2005 Jean-loup Gailly og Mark Adler.

PhysX[™] for NVIDIA. NVIDIA® og PhysX[™] er varemerker for NVIDIA Corporation og brukes med lisens. Copyrioht © 2008 NVIDIA Corporation. Med enerett.

Produsert med lisens fra Dolby Laboratories.

Alle varemerker og registrerte varemerker som er nevnt i dette dokumentet, tilhører sine respektive eiere.

www.gearsofwar.com

GRADERT

Begrenset garanti for ditt eksemplar av spill-programvaren Xbox ("Spillet")

Begrenset garanti.

Microsoft Corporation ("Microsoft") innestar for at dette Spillet hovedsakelio vil fungere slik det er beskrevet i den vedlagte håndboken i en periode på 90 dager fra første kjøpsdato. Denne begrensede garantien gjelder ikke hvis eventuelle problemer med Spillet kan relateres til ulykker, misbruk, virus eller feil anvendelse. Microsoft gir ingen annen garanti for eller løfter relatert til Spillet.

Dine rettigheter:

Hvis du oppdager et problem med Spillet som dekkes av denne begrensede garantien i 90-dagersperioden, kan du returnere Spillet til din forhandler sammen med en kopi av den originale kjøpskvitteringen. Din forhandler vil. etter eget valg. (a) reparere Spillet eller levere deq tilsvarende Spill gratis eller (b) refundere det du har betalt for Spillet. Eventuelt Spill som leveres den i henhold til foregående setning vil være dekket av garantien i den lengste av den resterende opprinnelige garantiperioden eller 30 dager fra du mottok det nye Spillet. Microsoft er ikke ansvarlig for skader som på rimelig måte kunne ha vært unngått.

Lovbestemte rettigheter.

Du kan ha lovbestemte rettigheter overfor din forhandler uavhengig av Microsofts begrensede garanti. HVIS DU IKKE KJØPTE SPILLET TIL PERSONLIG BRUK (DET VIL SI HVIS DU IKKE OPPTRÅDTE SOM FORBRUKER). GJELDER FØLGENDE: Følgende vilkar gjelder i den grad ikke annet følger av gjeldende ufravikelig lovgivning.

Ingen andre garantier.

Microsoft og dets leverandører fraskriver seg alle øvrige uttrykkelige og stilltiende qarantier og vilkår når det gjelder Spillet og den medfølgende håndboken.

Begrensning av ansvar.

Verken Microsoft eller dets leverandører er ansvarlige for noen form for eventuelle skader som på en eller annen måte skyldes bruk av eller manolende evne til å bruke Spillet. Dette gjelder selv om Microsoft eller dets leverandører er blitt underrettet om muligheten for slike skader. Under enhver omstendighet er ansvaret til Microsoft og dets leverandører begrenset til det beløpet du faktisk har betalt for Spillet.

Hvis du har spørsmål om denne beorensede garantien, kan du kontakte forhandleren eller Microsoft på: Microsoft Ireland Operations Limited Sandyford Industrial Estate Blackthorn Road Dublin 18 Irland

SVFNSKA

VARNING Innan du spelar detta spel bör du läsa igenom den viktiga säkerhetsinformationen i Xbox 360[®] instruktionsbok och bruksanvisningar till eventuell kringutrustning. Spara alla bruksanvisningar. De kan behövas vid ett senare tillfälle. Om du behöver ersätta en bruksanvisning kan du gå till www.xbox.com/support eller ringa till Xbox Support.

Viktig hälsovarning om att spela videospel

Anfall orsakade av ljuskänslighet

En mycket liten andel av befolkningen kan drabbas av epilepsiliknande anfall som kan utlösas av vissa visuella bilder, inklusive blinkande lius eller mönster som kan finnas i videospel. Även människor som aldrig tidigare har drabbats av liknande anfall eller epilepsi kan lida av en icke diagnostiserad åkomma, som kan utlösa dessa "ljuskänslighetsanfall" medan de tittar på ett videospel.

Dessa anfall kan uppvisa olika symptom, inklusive yrsel, synstörningar, ryckningar i ögon eller ansikte, krampryckningar eller skakningar i armar eller ben, förvirring, oklarhet, eller tillfällig medvetandeförlust. Anfallen kan även orsaka medvetslöshet eller krampanfall, som kan leda till personskador vid fall eller hopstötning med föremål i närheten

Sluta omedelbart att spela videospel och konsultera läkare om du upplever något av ovan nämnda symptom. Föräldrar ska hålla uppsikt över eller fråga sina barn om de upplevt något av ovan nämnda symptom – det är vanligare att barn och ungdomar drabbas av dessa anfall än vuxna. Risken att drabbas av epileptiska anfall som orsakas av ljuskänslighet kan minskas genom att vidta följande försiktighetsåtgärder: sitt längre från skärmen, använd en mindre skärm, spela i ett väl upplyst rum och spela aldrig när du är sömnig eller trött.

Rådgör med läkare innan du börjar spela om du eller någon släkting tidigare haft anfall eller lider av epilepsi.

Vad är PEGI-systemet?

Åldersmärkningssystemet PEGI skyddar minderåriga mot spel som är olämpliga för deras åldersgrupp. OBS! Detta har inte att göra med spelets svårighetsgrad. Med hjälp av PEGI, som består av två delar, kan föräldrar och andra som köper spel till barn välja spel som passar barnets ålder. Den första delen består av åldersmärkning:











Den andra delen består av ikoner som beskriver spelets innehåll. Beroende på vilket spel det gäller kan det finnas flera ikoner. Spelets åldersmärkning återspeglar hur omfattande detta innehåll är. Ikonerna är:

















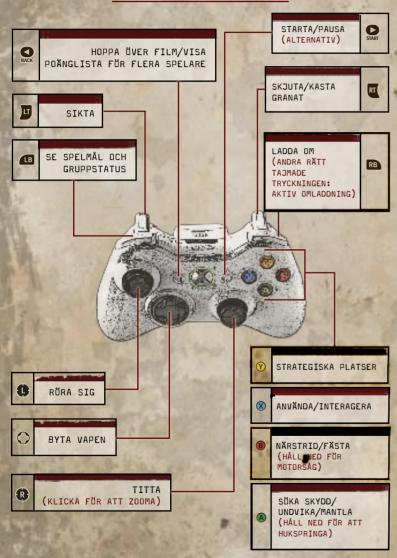




Det finns mer information på www.pegi.info och pegionline.eu

BEGRÄNSAD

HANDKONTROLL



BEGRÄNSAD

HEADS-UP DISPLAY



BEGRÄNSAD

CRIMSON OMEN (LIV)

När du blir skadad fylls Crimson Omen med blod för att visa din status.







SKADAD

DÖENDE

NEDSKJUTEN MEN INTE UTSLAGEN/

Om du undviker att skada dig när du är skadad eller döende återhämtar du dig. När Crimson Omen är fullt är du allvarligt skadad men inte utslagen,

SKJUTA PÅ MÅL

| SIKTA | Sikta genom att hålla ned groch röra 😵. Ett hårkors visas och blir rött när det siktas på en fiende. Lägg märke till att om du siktar när du är gömd förblir du mestadels gömd, men ditt huvud kan synas. | |
|-----------------------|--|--|
| ZOOMA | Förstora siktet genom att hålla ned 😈 och trycka på 👶. Du kan bara zooma med vissa vapen. | |
| SKJUTA FRÅN HÖFTEN | Rör 🚯 tills du har ett mål centrerat och tryck sedan på 📆 för att skjuta. Det här sättet att skjuta går snabbt men är oprecist. | |
| SKJUTA BLINT | När du är gömd kan du trycka på আ för att skjuta från skyddet utan att utsätta dig för risk. I den här rörelsen sticker vapnet fram bakom skyddet och skjuts av, men det är ännu mer oprecist än att skjuta från höften. | |

REGRANSAD

AKTIV OMLADDNING

Ladda om vapnet manuellt genom att trycka på RB.

Om du vill försöka dig på en aktiv omladdning trycker du på 🗈 en andra gång. Att lyckas med detta har att göra med tajming och övning. När du försöker dig på en aktiv omladdning har du tre möjligheter:

LYCKAT

Om du lyckas laddar du om fortare.

PERFEKT

Om du lyckas göra det perfekt laddar du om mycket fortare och kan få en vapenfördel.

MISSLYCKAT

Om du misslyckas klickar vapnet och det tar längre tid att ladda om än om du hade låtit det ladda om automatiskt.







NÄRSTRID

Tryck på ® för en närstridsattack med ditt aktuella vapen. Håll ned ® för att aktivera Lancers unika motorsågsbajonettattack. Om du försöker använda motorsågen på en motståndare som håller en Lancer och som är vänd mot dig blir det en duell. Tryck snabbt på ® för att vinna.

Om du har en granat och trycker på ® för närstrid kan du fästa granaten på en motståndare i närheten eller på en vägg eller ett föremål för att gillra en fälla.

SKYDD OCH GRUNDLÄGGANDE MANÖVRER

Använd () för att flytta dig. För alla specialrörelser som smita, ta skydd, klättra över ett hinder (mantla) och hukspringa används ()-knappen tillsammans med ().

TA SKYDD

Använd skydden i strid eller dö. Gå mot något som ser ut som ett skydd (pelare, dörröppningar, osv.) och tryck sedan på 🚯.

Huka dig när du står bakom skydd genom att trycka på 🤑.

BEGRÄNSAD

LÄMNA SKYDD

Om du vill lämna skyddet flyttar du dig bort från det.

MANTLA

Om du vill hoppa över ett lågt skydd flyttar du **()** i hoppets riktning och trycker sedan på **(A).** Tänk på att du måste befinna dig bakom skydd innan du kan mantla.

UNDVIKA

Tryck på (A) samtidigt som du rör (C) i den riktning du vill rulla åt. Om det inte finns något skydd duckar och rullar du. Du kan också fly eller rulla bort från skyddet.

HOPPA FRAM

Om du snabbt vill kunna smyga fram runt hörnet på skyddet utan att först backa, för du 🚯 i den riktning du vill smyga och trycker sedan på 🚯.

BLIXTVÄNDNING

När du är i skydd kan du minimera risken att synas genom att förflytta dig till ett skydd i närheten med en blixtvändning. Rör 🚯 mot ett närliggande skydd och tryck sedan på 🔊. Du kan avbryta en blixtvändning genom att hålla ned 🔊.

HUKSPRINGA

Om du hukar dig samtidigt som du springer blir det svårare att träffa dig. Om du vill hukspringa håller du ned ® och rör 🕻 när du inte befinner dig bakom ett skydd. Det går inte att skjuta medan du hukspringer. Om du håller ned 🔊 när du rör dig bakom skydd kan du röra dig snabbare.

KRYPA

Om du är nedskjuten men inte utslagen kan du röra 🚯 för att krypa till en säker plats eller en gruppkamrat som eventuellt kan återuppliva dig.

Tryck snabbt på (A) för att krypa snabbare. Använd at för att kalla på hjälp när du kryper. Om du håller i en granat när du skjuts ned kan du använda at för att detonera den.

REGRANSAD

INTERAKTION

Om du vill använda föremål och utföra sammanhangsberoende uppgifter som inte är kopplade till att skjuta eller förflytta dig kan du trycka på 🕉. En ikon visas när den här funktionen är tillgänglig (till exempel när du kan plocka upp ammunition, öppna en dörr, återuppliva en gruppkamrat med mera).

FIENDESKÖLDAR

Om en fiende är allvarligt skadad men inte utslagen (kryper) kan du använda honom som skydd genom att närma dig honom och trycka på (B. Tänk på att du endast kan avfyra pistoler när du använder en fiendesköld.

Du kan även gå i närstrid när du använder en sköld genom att trycka på 8. När du vill släppa skölden trycker du på 8 eller byter vapen.

STRIDSALTERNATIV

På huvudmenyn kan du välja mellan följande alternativ:

SOLO CAMPAIGN (SOLOKAMPANJ)

Inled en ny solokampanj eller fortsätt på en befintlig.

CO-OP CAMPAIGN (SAMARBETSKAMPANJ)

Inled en ny samarbetskampanj eller fortsätt på en befintlig.

TRAINING GROUNDS (TRÄNINGSOMRÅDE)

Lär dig flerspelarreglerna och finslipa din förmåga mot datorstyrda robotar.

MULTIPLAYER (FLERA SPELARE)

Skapa eller gå med i en grupp och tävla mot andra spelare i flerspelarmatcher.

HORDE

Slåss mot anfallande Locust-fiender i en enorm strid. Samarbeta med upp till fyra andra spelare.

WAR JOURNAL (KRIGSJOURNAL)

En översikt över delmal, samlingsbara föremal, resultattavlor, foton och upplasningsbara föremal.

RESTRICTED

EPIC GAMES

Design Director Cliff Bleszinski Sr. Producer Lead Programmer Lead Level Designer Dave Nash Art Direction Chris Perna

Sr. Gameplay Designer

Chris Bartlett, Sr. Artist Mike Buck, Sr. Artist Shane Caudle, Technical Art Director Scott Dossett, Sr. Animator Peter Ellis, Sr. Artist Jeremy Ernst, Animator Bill Green, Artist

Matt Hancy, FX Artist James Hawkins Sr. Concept Artist Pete Hayes, Sr. Artist Aaron Herzog, Sr. Animator Jay Hosfelt, Lead Animator Wyeth Johnson Sr EX Artist Kevin Johnstone, Sr. Artist

Kevin Lanning, Sr. Character Artist Greg Mitchell, Sr. Cinematics Director Mark Morgan, Sr. Artist Maury Mountain, Artist Shane Pierce

Sr. Concept Artist Aaron Smith, Sr. Artist Mikey Spano, Sr. Artist Kendall Tucker, Sr. Artist Jordan Walker, Texture Artist Chris Wells, Sr. Character Artist

Alex Whitney, Sr. Animator Audio Mike Larson, Audio Director

Nick Atamas,

Engine Programmer

Level Design Quality Assurance Andrew Bains, Sr. Level Designer Prince Arrington Sr. Game Test Manager

Scott Bigwood, Game Test Supervisor Sr. Level Designe Jim Brown, Sr. Level Designer Karlo Cedeno, Game Teste Ryan Brucks, Level Designe Phil Cole, Sr. Level Designer Roger Collum, Lead Tester Ben Chaney, Lead Tester Grayson Edge, Sr. Level Designer Alex Conner Lead Tester Dave Ewing, Lead MP Level Designer Joshua Fairhurst, Game Teste

Stuart Fitzsimmons, Level Designer Bastiaan Frank Justin Hair, Game Tester Sr Level Designer Josh Jay, Level Designer Josh Keller Game Tester Sr. Level Designer Chris Lavalette. Game Tester Demond Rogers, Sr. Level Designer John Liberto, Game Tester

Matthew Montague Level Designer Game Teste Matthew Sorrell, Game Tester Sr. Level Designer Jon Taylor, Lead Tester Craig Ushry, Game Tester Sr. Level Designer System Administration

Tanya Jessen, Sr. Associate Producer Systems Technician Warren Schultz Sr. IT Manager Shane Smith, Sr. IT Manager Art Production Manager

Dr. Michael Capps, President Sr. Engine Programmer Mark Rein, VP Marketing Jay Wilbur, VP Biz Dev Jay Andrews, General Counsel Sarah Asby, Office Assistant Sr. Engine Programmer Dana Cowley, PR Manage

Laurent Delayen Sr. Gameplay Programmer Sr. Gameplay Programmer

Mike Fricker Sr. Engine Programmer Sr. Gameplay Programmer Joe Graf, Technical Director, Unreal® Engine 3

Wesley Hunt, Sr. Engine Programmer Josh Markiewicz Sr. Gameplay Programmer

Rob McLaughlin Sr. Gameplay Programmer Keith Newton Engine Programmer

Gameplay Programmer Ron Prestenhack Gameplay Programmer Andrew Scheidecker

Sr. Engine Programmer Dan Schoenblum Sr. Engine Programmer

Sr. Engine Programmer Scott Sherman, Sr. Engine Programmer

Niklas Smedberg, Sr. Engine Programmer Lina Song, Sr. Engine Programmer Stephen Superville Sr. Gameplay Programmer

Tim Sweeney, Technical Director Martin Sweitzer

Sr. Gameplay Programmer Matt Tonks Gameplay Programmer

Lead Engine Programmer

Joe Wilcox, Sr. Engine Programmer Daniel Wright, Engine Programmer

Sam Zamani, Sr. Engine Programmer Jess Ammerman, Game Tester

John Mauney, Game Tester

Jerry Gilland, Game Tester Drew Griffin, Game Tester John Di Maggio: Marcus Fenix, Steven Haines, Game Tester Franklin Brett Holcomb, Engine Tester Aaron Jones, Engine Tester Tai Kaliso, Locust Drone

and Boomer Lester Speight: Augustus Cole Nan McNamara: Anya Michael Gough: Anthony and Benjamin Carmine

Robin Atkin Downs Minh Young Kim Henny, Chaps, Niles, Locust Kantus

Guard Locust Drone Sires Carolyn Seymour: Myrrah Jamie Alcroft: Victor Hoffmar Peter Jason: Dizzy, Hanley Charles Cioffi: Chairman Prescott Adam Fenix

Gamma 3 Soldier Leigh Allyn Baker: KR Pilot #2, COG Medic #1, Centaur Driver #1

Wally Wingert: Omega 1 Soldier, Charlie 6 Soldier COG Medic #2 Chris Cox: Beta 4 Soldier Centaur Driver #2

KR Pilot #1 Courtney Ford: Maria Actors-Motion Capture Patrick Downey Kit Fitzsimons Matt McGrath and prayers are with her and her Rachel Pederser Nick Cooper, Paul Jones, Paul Katie Shutrump

Mader, Amitt Mahajan, Jeff Morris, Rvan Stevens Cinematic Rigging And an extra special thanks to all Nina Fricker of our friends and family for their Mueic natience understanding and love

lunko Tamura

Bonnie Lavine

Robert Puff

Music Preparation

Mixed by Jeff Biggers

Skywalker Sound

Score Recording

Leslie Ann Jones

Dann Thompson

Pro Tools Operator

Skywalker Sympho

Orchestra Contractor Janet Ketchum

Vocals Performed by The

Assistants to Composer

Concertmistress

Skywalker Chorus

Ian Robertson

Mitzie Kav

Doug Clow

Kevin Rienl

Joev Kuras

Jamey Scott

Mixes

and Editing

Sound Design

Soundelux Design

Music Group Prerendered Cinematic Audio

Technicolor Interactive

Services
Mocap Animation Cleanup

Cinematic Facial Animation

Voice Casting Director Chris Borders

Technicolor Creative Services

Choir Contracto

Dehorah Benedic

Sonrano Soloist

Judy Kirschner

Robert Gatley

Orchestra Conductor Tim Davies

Assisted by Katia Lewin

Assisted Score Recording

Score Performed by The

Additional Arrangements

Remote Control Productions

Music Composed by

Steve Jablonsky finish Gears of War 2 Orchestrators Penka Kouneva **EPIC SHANGHAI** Art Manager Zhang Lei Danail Getz Copyist

Tana Jina Jina Hu Jin Wei Liu Yun Deng Yi Le Ming Ya Jun Zhang Jin Wang Teng Teng Wang Wei Jia Liu Chen Lin

Sheri Christia IP and

Contracts Administrator

Anne Dube, Office Manage

Kimberly Lucas, HR Director

Melissa Batten, our thoughts

Richard Nalezynski, UDN Support Manager

Beth Rosenberry.

Special Thanks

family. David Burke

Steve Polge and

Sidney Rauchberger

Paul Meegan, CEO Lu Zhi Gang, President Special Thanks Liao Jun Hao

PEOPLE CAN FLY

Project Manager Piotr Krzywonosiuk Additional Multiplayer Level Design Adrian Chmielarz Pawel Dudek Bartek Kmita Dariusz Korotkiewicz Woiciech Madry Michal Nowal Andrzej Poznanski Bartek Roch Krystian Stefanski

CONTRACTORS

Carlos Ferro: Dominic Santiago Fred Tatasciore: Damon Baird,

Dee Baker: RAAM, Theron

Nolan North: Jace Stratton

MICROSOFT GAME STUDIOS

RESTRICTED

Customer Service Numbers

| | PSS* | TTY** |
|-------------------------|------------------|------------------|
| Australia | 1 800 555 741 | 1 800 555 743 |
| Österreich | 0800 281 360 | 0800 281 361 |
| Belgique/België/Belgien | 0800 7 9790 | 0800 7 9791 |
| Česká Republika | 800 142365 | |
| Danmark | 80 88 40 97 | 80 88 40 98 |
| Suomi/Finland | 0800 1 19424 | 0800 1 19425 |
| France | 0800 91 52 74 | 0800 91 54 10 |
| Deutschland | 0800 181 2968 | 0800 181 2975 |
| Ελλάδα | 00800 44 12 8732 | 00800 44 12 8733 |
| Magyarország | 06 80 018590 | |
| Ireland | 1 800 509 186 | 1 800 509 197 |
| Italia | 800 787614 | 800 787615 |
| Nederland | 0800 023 3894 | 0800 023 3895 |
| New Zealand | 0508 555 592 | 0508 555 594 |
| Norge | 800 14174 | 800 14175 |
| Polska | 00 800 4411796 | 1 1 7 - |
| Portugal | 800 844 059 | 800 844 060 |
| Россия | 8 (800) 200-8001 | |
| España | 900 94 8952 | 900 94 8953 |
| Saudi | 800 8443 784 | |
| Slovensko | 0800 004 557 | |
| Sverige | 020 79 1133 | 020 79 1134 |
| Schweiz/Suisse/Svizzera | 0800 83 6667 | 0800 83 6668 |
| South Africa | 0800 991550 | |
| UAE | 800 0 441 1942 | |
| UK | 0800 587 1102 | 0800 587 1103 |

*PSS - Product Support Services; Produkt-Supportservices; Services de Support Technique; Produktsupporttjenester; Tuotetuki; Produktsupport; Υπηρεσία υποστήριξης πελατών; Supporto tecnico; Servico de Apoio a Clientes; Servicio de soporte técnico; Serviços de Suporte ao Produto; Služby podpory produktoy; Dział wsparcia technicznego produktu; Műszaki terméktámogatás; Služby produktovej podpory; Службы поддержки продуктов

**TTY -Text Telephone; Texttelefon; Service de télécommunications pour les malentendants; Teksttelefoon; Teksttelefon; Tekstipuhelin; Τηλέφωνο κειμένου; Texttelefon; Trasmissione telefonica di testo; Linha especial para dispositivos TTD (telecomunicações para deficientes auditivos); Teléfono de texto.

For more information, visit us on the Web at www.xbox.com